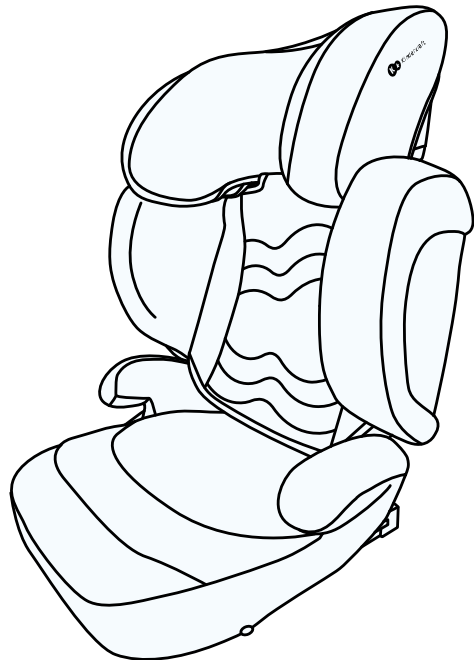




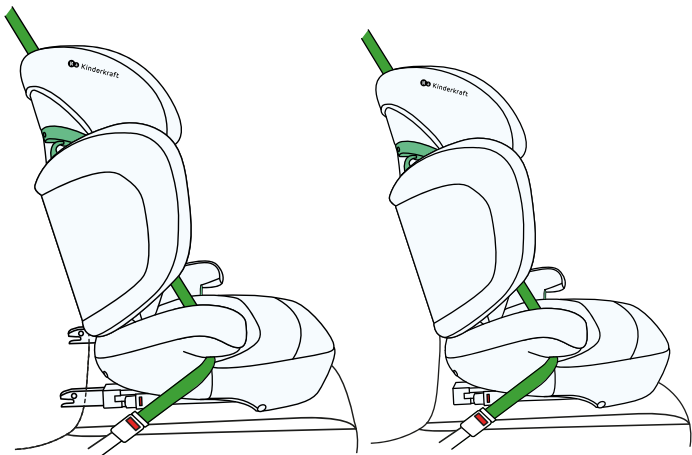
XPAND 2 i-Size

USER GUIDE



MODEL: XPAND 2 i-Size ECE R129.03 v.2.0

UPOZORNĚNÍ: Grafika produktu je pouze ilustrační!





1.0 Použití

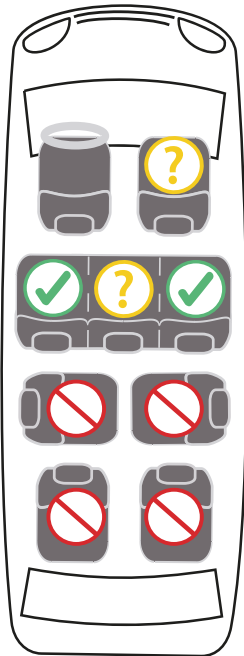
Autosedačka byla navržena, testována a schválena v souladu s požadavky předpisu EHK OSN č. 129 o schvalování dětských zádržných systémů (UN/ECE R129/03).

Autosedačka XPAND 2 i-Size je určena pro děti od 100 do 150 cm (cca 12 let).

Dítě by mělo být připoutáno 3-bodovým bezpečnostním pásem pro dospělé s přidavnými úchyty (upevňovací systém ISOFIX) nebo 3-bodovým bezpečnostním pásem pro dospělé.

Informace o správné instalaci naleznete v tabulce na následující straně.

Výška dítěte	Poloha autosedačky	Upevnění autosedačky
100cm-150cm		ISOFIX + 3-bodové bezpečnostní pásy
		3-bodové bezpečnostní pásy



2.0 Bezpečnostní pokyny

Věnujte prosím několik minut přečtení tohoto návodu k použití, abyste zajistili náležitou bezpečnost svého dítěte.



- NEINSTALUJTE autosedačku proti směru jízdy ani do stran na sedadla.



- NEUMÍSTUJTE dětskou autosedačku na sedadla vybavená aktivním čelním airbagem.
- Dětskou autosedačku lze na prostřední sedadlo namontovat pouze v případě.



- Doporučujeme instalovat autosedačku pouze na zadní sedadla automobilu.

Pokyny týkající se vhodnosti autosedačky pro použití s dětskou sedačkou naleznete v příručce k vozidlu.

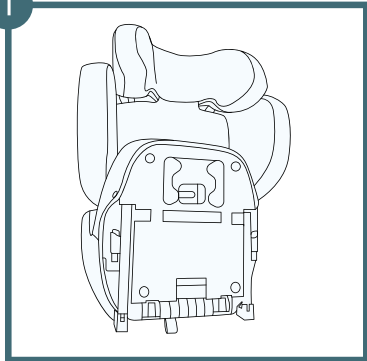
- Ujistěte se, že vnitřní popruhy, které drží vaše dítě, jsou vhodné pro stavbu těla vašeho dítěte a nejsou zkroucené. Z tohoto důvodu nedávejte pod pásy dítěte silné oblečení.
- Břišní pásy bezpečnostního pásu musí vést co nejnižší přes pánev Vašeho dítěte, aby byl zajištěn optimální účinek v případě nehody.
- Pokud byla autosedačka při dopravní nehodě vystavena silnému namáhání, je nutné ji vyměnit.
- Autosedačku nelze žádným způsobem upravovat bez souhlasu příslušného schvalovacího orgánu. Nebude-li autosedačka instalována v souladu s pokyny dodanými výrobcem, může dojít k ohrožení života a zdraví.
- Chraňte dětskou autosedačku před přímým slunečním zářením, jinak by mohlo dojít k popálení dítěte o vyhřívané části. Chraňte své dítě i autosedačku před slunečními paprsky.

- Nikdy nenechávejte dítě v dětské autosedačce bez dozoru.
- Dbejte na dostatečné upevnění zavazadel a jiných předmětů, zejména na polici pod zadním oknem, protože by mohly v případě kolize způsobit zranění.
- Autosedačka se nesmí používat bez potahu.
- Nepoužívejte jiný než výrobcem doporučený náhradní potah, protože je nedílnou součástí bezpečnostního systému autosedačky.
- Nepoužívejte jiné upevňovací body než ty, které jsou popsány v návodu a označeny na sedačce.
- Všechny pevné a plastové části dětské autosedačky musí být umístěny a instalovány tak, aby nemohly být za běžných podmínek používání zachyceny posuvným sedadlem nebo dveřmi vozidla.
- Pravidelně kontrolujte stav sedačky a věnujte zvláštní pozornost upevňovacím bodům, švům a nastavovacím dílům. Ujistěte se, že jsou všechny mechanické části plně funkční. Součásti dětské sedačky nikdy nemažte ani nenamazávejte olejem.

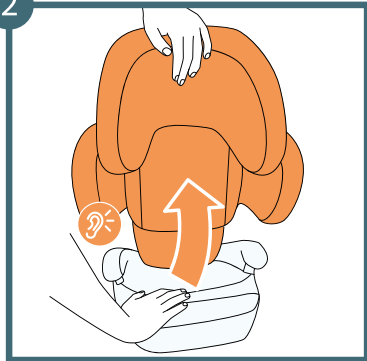
- Pokud jsou díly poškozené nebo uvolněné, přestaňte sedačku používat.
- V případě nouze je důležité sedačku rychle uvolnit. To znamená, že tlačítko pro uvolnění pásů není zcela zajištěno, zajistěte, aby si dítě s pásy nehrálo.
- Jděte dítěti dobrým příkladem a vždy se připoutejte. Dospělý, který není připoután bezpečnostním pásem, může pro dítě rovněž představovat nebezpečí.
- Před každou jízdou autem se ujistěte, že je autosedačka správně připoutána.
- Sedačka by měla být zajištěna i v době, kdy se nepoužívá. Nezajištěná dětská sedačka může způsobit zranění cestujících i při nouzovém brzdění.

- U některých sedadel vyrobených z jemných materiálů může používání autosedačky zanechat stopy a/nebo způsobit změnu barvy. Abyste tomu zabránili, můžete pod autosedačku umístit deku, ručník nebo podobný výrobek.

1



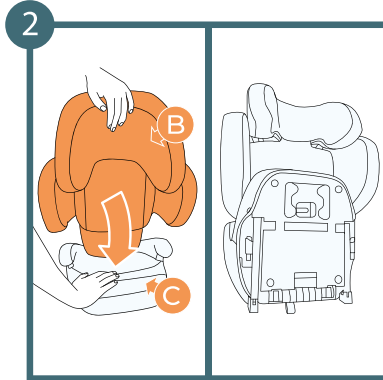
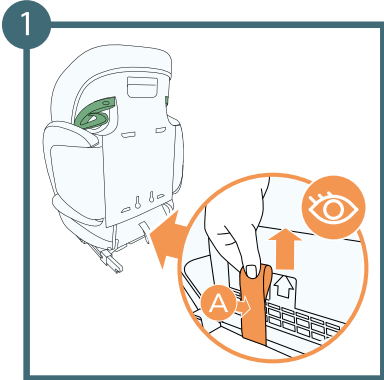
2



3.0 Sklápění a rozkládání opěradla autosedačky

Rozkládání autosedačky:

1. Zatímco držíte ruku na sedadle, vytáhněte zadní část autosedačky směrem ven.
2. Když je opěradlo autosedačky ve správné poloze, přitáhněte opěradlo autosedačky k sobě.



- A:** Pás pro sklápění opěradla
B: Opěradlo autosedačky
C: Opěradlo sedadla

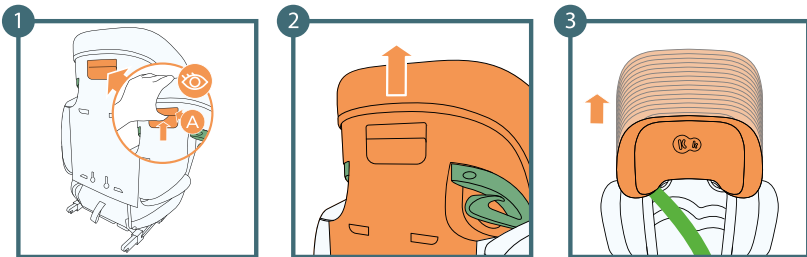
Sklápění autosedačky:

1. Zatáhněte za pás sklápění opěradla v zadní části autosedačky směrem nahoru.
2. Sklopte opěradlo směrem dolů k sedadlu tak daleko, až bude ve vodorovné poloze.

Upozornění: Autosedačku lze sklopit pouze tehdy, je-li opěrka hlavy nastavena alespoň do jedenácté výškové polohy a nejsou-li odklopeny boční kryty.

4.0 Ochrana dítěte

4.1 Výška opěrky hlavy

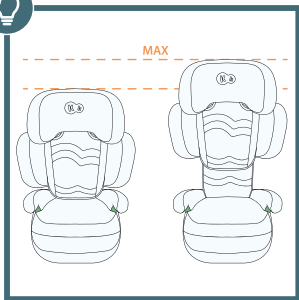


A: Páčka nastavení opěrky hlavy

1. Uchopte páčku nastavení opěrky hlavy, která se nachází na zadní straně opěrky hlavy, a jemně ji zatáhněte směrem nahoru.
2. Nastavte opěrku hlavy do jedné z 15 dostupných poloh a uvolněte nastavovací páčku, opěrka hlavy se po jemném nastavení výšky nahoru a dolů zajistí na místě.



DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že je opěrka hlavy autosedačky zajištěna.



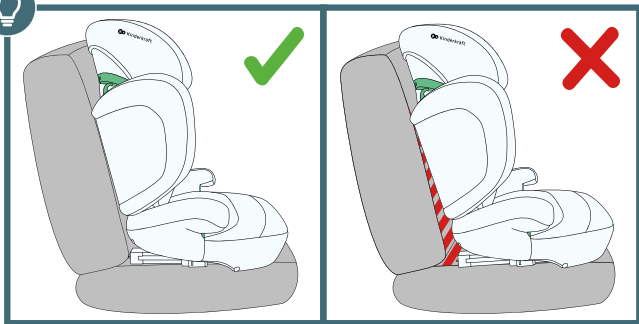
4.2 Správné nastavení opěrky hlavy



Opěrka hlavy by měla být umístěna mírně nad rameny dítěte: tak, aby ramenní popruh procházel mezi ramenem a krkem dítěte (střed klíční kosti). Popruh nesmí tlačit na krk dítěte ani sklouzávat z ramene.



Při nastavování opěrky hlavy se opěradlo a boky autosedačky roztáhnou a přizpůsobí se výšce dítěte.

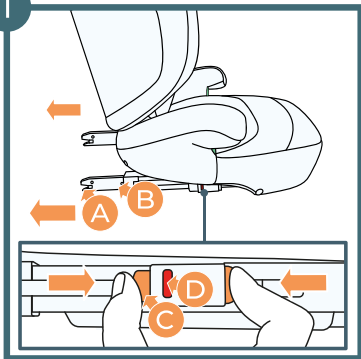


4.3 Nastavení opěradla

Opěradlo autosedačky je pohyblivé, což umožňuje jeho přesné přizpůsobení rovině autosedačky.

Nakloňte opěradlo dozadu, dokud nebude přiléhat k autosedačce.

1



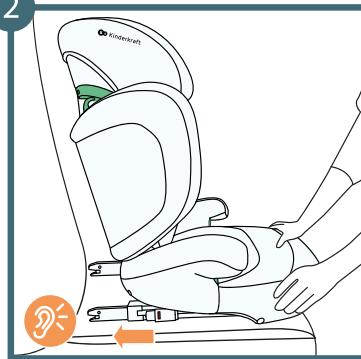
A: Konektory ISOFIX

B: Ramena ISOFIX

C: Uvolňovací tlačítka ISOFIX

D: Označení tlačítek ISOFIX

2

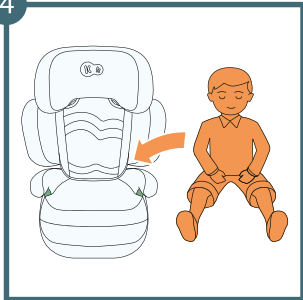


5.0 Instalace ve vozidle

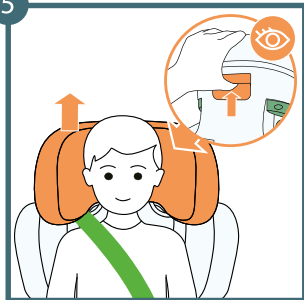
5.1 Instalace autosedačky proti směru jízdy pro děti vysoké 100 až 150 cm pomocí systému ISOFIX a bezpečnostního pásu vozidla.

1. Stiskněte uvolňovací tlačítka na ramenech ISOFIX a vysuňte je co nejdále.
2. Uchopte autosedačku oběma rukama a zasuňte oba konektory do kotev autosedačky. Jakmile uslyšíte "cvaknutí" od každého z kotev ISOFIX, přitlačte autosedačku k opěradlu a vyvíjejte pevný, rovnoměrný tlak z obou stran.

4



5

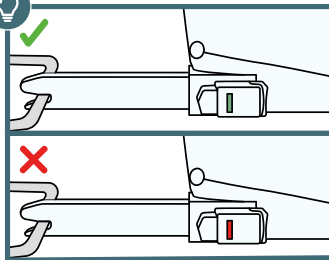
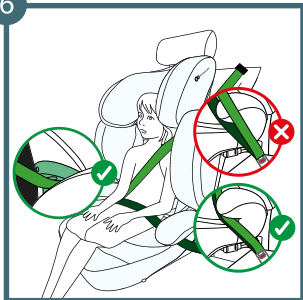


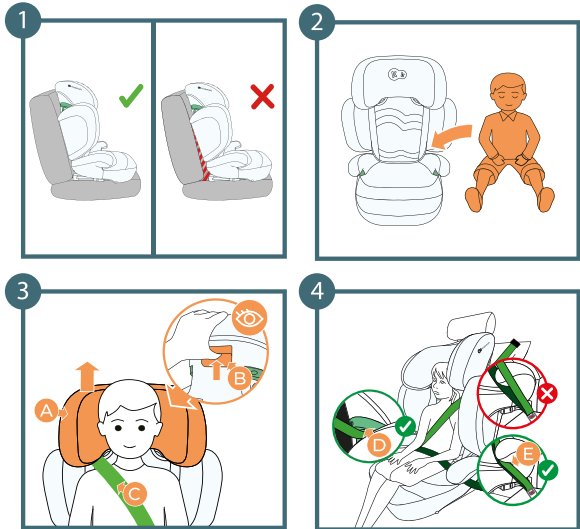
4. Umístěte dítě do autosedačky
5. Nastavte opěrku hlavy podle výšky dítěte pomocí nastavovací páčky.
6. Přesuňte bezpečnostní pás vozidla přes ramenní a bederní vodítka autosedačky a připevněte je. Měli byste slyšet charakteristické "cvaknutí"



POZOR! Konektory ISOFIX jsou správně namontovány pouze tehdy, když jsou obě značky tlačítek zcela zelené.

6



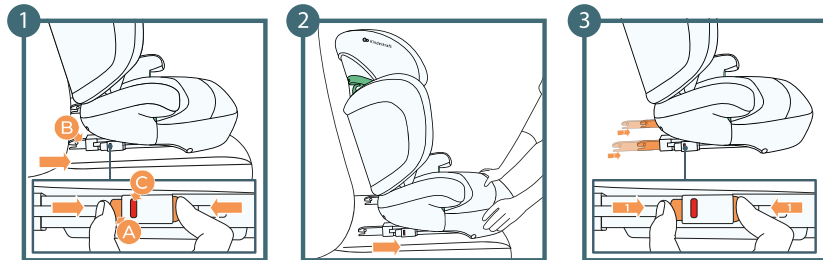


- A: Opěrka hlavy**
- B: Páčka nastavení opěrky hlavy**
- C: Bezpečnostní pásy**
- D: Vedení ramenního pásu**
- E: Vedení bederního pásu**

5.2 Instalace autosedačky po směru jízdy a proti směru jízdy pro děti vysoké 100 až 150 cm pomocí tříbodových bezpečnostních pásů vozidla.

1. Ujistěte se, že je zadní část autosedačky rovně opřena o zadní část sedadla.
2. Umístěte dítě do autosedačky
3. Pomocí nastavovací páčky nastavte opěrku hlavy podle výšky dítěte.
4. Provlékněte bezpečnostní pás vozidla ramenními a bederními vodítky autosedačky a zapněte je. Měli byste slyšet charakteristické "cvaknutí"

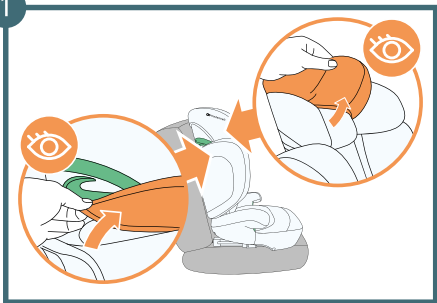
6.0 Demontáž autosedačky (upevňovací systém ISOFIX)



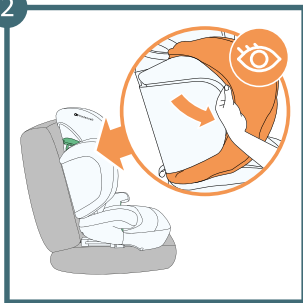
1. Stiskněte současně uvolňovací tlačítka ISOFIX na obou ramenech konektoru ISOFIX.
2. Jakmile se konektory uvolní a značky zčervenají, vysuňte autosedačku z vodítek ISOFIX.
3. Zasuňte ramena ISOFIX zpět do základny autosedačky.

A: Uvolňovací tlačítko ISOFIX
B: Ramena konektorů ISOFIX
C: Montážní značky ISOFIX

1



2

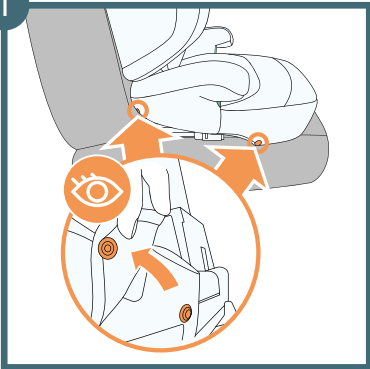


6.1 Demontáž potahu

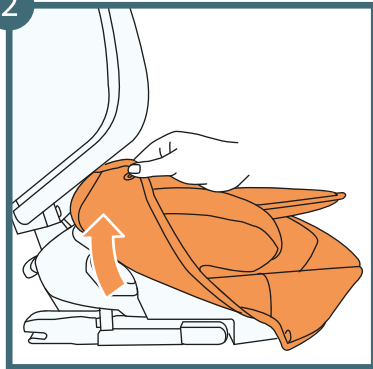
Odstranění potahu z opěrky hlavy a opěradla:

1. Uchopte horní část potahu, která se nachází za tlačítkem pro nastavení výšky opěrky hlavy, a opatrně materiál sundejte z horní části opěrky hlavy.
2. Začněte po stranách a sjeďte látku z boků autosedačky a jejího opěradla. 3. Vezměte potah za své.

1



2



Odstraňte potah ze sedadla:

1. Potah sejměte rozepnutím čepů na jeho okrajích na zadní straně sedadla.
2. Posuňte látku ze sedadla.

6.2 Instalace potahu

Chcete-li potah znovu nainstalovat, jednoduše provedte výše uvedený postup v opačném pořadí. Nasadte potah na upevňovací body autosedačky. Začněte nasazením potahu na skořepinu autosedačky a nakonec na část opěrky hlavy.

7.0 Čištění

POZOR! Nepoužívejte autosedačku bez potahu.

- Potah lze sejmout a vyprat v jemném pracím prostředku na jemný program (30 °C).
- Postupujte podle pokynů k praní uvedených na štítku krytu. Při praní při teplotách nad 30 °C mohou barvy vyblednout.
- Potah nesušte v bubnové sušičce nebo v sušičce na prádlo (mohlo by dojít k oddělení vrstev tkaniny).
- Potah by neměl být vystaven dlouhodobému slunečnímu záření.
- Plastové části lze čistit vodou a zředěným mýdlem.
- Agresivní čisticí prostředky (např. rozpouštědla) by se neměly používat.
- Pásy lze čistit ve vlažné mýdlové vodě.

Varování! Nikdy neodstraňujte kovové čepy z pásů.

Úplné znění Záručních podmínek je k dispozici na adrese

WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا - نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejlépe vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج / VÝROBCE / HERSTELLER / MANUFACTURER / FABRICANTE / FABRICANT /
GYARTÓ / FABBRICANTE / FABRIKANT / PRODUCTENT / FABRICANTE / PRODUCĂTOR /
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ / VÝROBCA / TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**